

La revisión de manuscritos en la *Revista Médica de Chile* y sus revisores externos en el año 2014

HUMBERTO REYES B.¹, MAX ANDRESEN H.²,
JOAQUÍN PALMA H.², RICARDO CASTRO L.²

The manuscripts' review process in *Revista Médica de Chile* and its peer-reviewers during the year 2014

Mainstream journals, whether printed or electronic, are characterized -among other standards- by the use of external peer review to critically assess manuscripts submitted for publication. The editors usually rely on peer reviewers' reports although their decisions are independent and usually final. The mission of Revista Médica de Chile includes the education of authors by guiding and stimulating them to improve the editors' manuscripts before its acceptance and publication. The criticism, advice, and specific suggestions contained in peer reviewers' reports are a crucial tool to fulfill this mission. During the year 2014, 543 persons participated as peer-reviewers of one or more manuscripts. Their names are listed in recognition of their voluntary contribution to the quality of this journal.

(Rev Med Chile 2015; 143: 913-918)

Key words: Journalism, medical; Peer review; Periodicals as topic.

¹Editor

²Editor Asociado

Conflicto de intereses: Los autores son funcionarios de la Sociedad Médica de Santiago-Sociedad Chilena de Medicina Interna, entidad propietaria de la *Revista Médica de Chile* que no tuvo influencia en la génesis del artículo, su redacción ni la decisión de publicarlo.

El proceso de revisión de los manuscritos que se reciben en la *Revista Médica de Chile* sigue etapas secuenciales para su aceptación y publicación, o su rechazo. Estas etapas han sido expuestas en julio de 2013 (*Rev Med Chile* 2013; 141 (7): 903-908) y en julio de 2014 (*Rev Med Chile* 2014; 142 (7): 909-913). Dada su importancia para los autores, revisores de manuscritos y lectores, las actualizamos en este artículo:

1ª Recepción del manuscrito en la plataforma *web* de la *Revista*. Las secretarías verifican si cumple los requisitos formales solicitados en las Instrucciones a los Autores, incluyendo los documentos complementarios: Guía de Exigencias para los Manuscritos, Declaración de Responsabilidad de Autoría, Declaración de Potenciales Conflictos de Intereses. Si falta algún documento reglamentario, se comunica al autor corresponsal.

2ª Revisión inicial del manuscrito por uno

o más editores, quien(es) decide(n) si el tema abordado es pertinente para esta *Revista* y si el manuscrito incluye información adecuada y suficiente para continuar el proceso. En tal caso, las secretarías solicitan el pago por Recepción de Manuscritos -si corresponde- y la etapa siguiente espera a que este pago sea certificado por el autor corresponsal, mediante correo electrónico.

3ª El manuscrito es enviado a uno o más expertos, identificados como revisores externos o "peer reviewers". El informe de los revisores externos es evaluado por los editores, quienes seleccionan los elementos centrales para darlos a conocer a los autores, solicitándoles correcciones o modificaciones del manuscrito. A las observaciones de los revisores suelen agregarse otras del editor. Cuando los editores consideran que las críticas de los revisores son de tal importancia que no ameritan un intento de mejorar el manuscrito, lo rechazan en esta etapa del proceso. Los autores son

advertidos del plazo que tienen para reenviar una versión corregida, vencido el cual al manuscrito se le clasifica “nuevo” y debe reiniciar el proceso desde su primera etapa.

4ª Una vez recibida una versión corregida es reenviada a los revisores externos originales, para conocer su conformidad con el nuevo texto.

Los editores pueden obviar esta etapa si consideran que los cambios hechos al manuscrito y las explicaciones dadas por los autores son satisfactorios. Se envía una carta a los revisores explicando que se estimó innecesario solicitarles una segunda revisión.

5ª Los editores deciden aceptar o no la publicación del manuscrito, lo que se comunica a los autores por correo electrónico.

6ª Revisión final del manuscrito por uno de los editores, adecuando su formato al estilo de la *Revista*. En esta etapa pueden surgir observaciones que hagan necesario solicitar nuevos cambios o aún motivar su rechazo, a pesar de haber sido previamente comunicada su aceptación. Esta última eventualidad es excepcional y siempre se informa a los autores y a los revisores la o las causas que motivaron esta decisión.

Las características principales de este proceso son similares para las revistas médicas que emplean la revisión por pares y el rol de los revisores externos es importante. De ellos se espera que respondan prontamente si aceptan o no hacer la revisión y que declaren si tienen conflictos de intereses con el manuscrito o con sus autores. Si aceptan hacer la revisión, se les solicita que entreguen su informe en un plazo breve (dos semanas), salvo en situaciones especiales que deberán autorizar los editores. Sus comentarios, particularmente aquellos que serán transmitidos

a los autores, deberían ser constructivos, honestos y corteses. En esta *Revista* se respeta el anonimato de los revisores frente a los autores.

Hemos conseguido incorporar todas las etapas del proceso a la plataforma *web* de la Revista, gracias a la eficiente colaboración del Sr. Ítalo Costa Roldán, *I.T. Manager & Web Services Manager*, de la Pontificia Universidad Católica de Valparaíso. Los autores y los revisores de manuscritos deben acceder a esta plataforma para entregar manuscritos o informes, quedando el correo electrónico para consultas especiales. Los autores pueden verificar la etapa en que se encuentra su manuscrito utilizando una clave que se les entrega al iniciarse el proceso.

En junio de 2014 se incorporó al equipo editorial el Dr. Ricardo Castro L., permitiéndonos acelerar algunas etapas de este proceso. El intervalo entre “aceptación” y “publicación” -que incluye la revisión de dos pruebas de impresión- es ahora de uno o dos meses.

Durante el año 2014, 543 diferentes profesionales revisaron manuscritos prestando una colaboración voluntaria y desinteresada que demanda tiempo, esfuerzo, la revisión de bases de datos y de otras publicaciones, como de la aplicación de un juicio valorativo, todo lo cual se sintetiza en su informe. Es un trabajo que debe ser apreciado por los lectores y por las instituciones en que trabajan dichos revisores. En nombre de los editores de la *Revista Médica de Chile* y del Directorio de la *Sociedad Médica de Santiago-Sociedad Chilena de Medicina Interna*, agradecemos a quienes revisaron manuscritos durante el año 2014. La nómina que se publica a continuación es un documento que acredita su participación en el proceso de “revisión por pares”.

Listado revisores 2014

Mónica Acevedo B
Cristián Acevedo C
Patricia Acuña J
Guillermo Acuña L
Mónica Acuña P
Francisco Aguayo G
Rubén Aguayo N
Ledda Aguilera O
Ximena Aguilera S

María Luisa Aguirre C
Mónica Ahumada O
Andrés Aizman S
Francisco Alarcón A
Ana María Alarcón M
Cecilia Albala B
Jorge Alfaro L
Álvaro Aliaga M
Felipe Aller R

Enrique Almagro L
Faustino Alonso T
Rubén Alvarado M
María Alvarado B
Manuel Álvarez L
Cristián Amador C
Hugo Amigo C
Miguel Antúnez R
Gabriel Arancibia A

Francisco Arancibia H	Marcelo Bianchi P	Hernán Chamorro B
Pablo Aravena C	Víctor Bianchi Sch	Jorge Chávez A
Ricardo Aravena C	Alex Bittner B	Alejo Chávez A
Carlos Aravena L	Josiane Bonnefoy M	Pamela Chávez A
Alejandra Araya G	Gisella Borzone T	Sara Chernilo St
Héctor Araya I	Jorge Brañes Y	May Chomalí G
Fernando Araya D	Pablo Brockmann V	Lucía Cifuentes O
Verónica Araya Q	Francisca Browne L	Marcela Cisternas M
Leopoldo Ardiles A	Alejandro Bruhn C	Juan Claro G-A
Leonardo Arellano H	Alejandro Brunser R	Ethel Codner D
Annabella Arredondo P	Beatriz Bueno E	Verner Codoceo R
Antonio Arteaga LL	Guillermo Buggedo T	José Cofré G
Eugenio Arteaga U	Daniel Bunout B	Juan Collao V
René Asenjo G	Paula Burgos C	Adela Contreras R
Sylvia Asenjo M	Raquel Burrows A	Luis Contreras M
Carmen Paz Astete A	Marisa Bustos C	Ramón Corbalán H
Arturo Ayala B	Raúl Cabrera M	María Patricia Cordella M
Francisco Ayala R	María Cabrera Sch	Rodrigo Cornejo R
Carmen Gloria Aylwin H	Dante Cáceres L	Gerardo Correa I
Laura Bahamondes M	Gloria Calaf M	Rodrigo Correa P
Felipe Balbontín F	Mario Calvo A	Julio Cortés C
Elvira Balcells M	Carlos Calvo M	Claudia Cortés M
Claudia Bambs S	Jamile Camacho N	Fanny Cortés M
Antonio Baquerizo M	Mario Campero S	Felipe Corvalán Z
Jorge Barahona St	María Campos S	Carolina Cruz B
Alejandro Barrera E	Claudia Campusano M	Carlos Cruz M
René Mauricio Barria P	Mauricio Camus A	Attila Csendes J
Francisco Barriga C	Paulina Canales R	Francisco Cubillos R
Sergio Barroilhet D	Claudio Canals L	Miguel Cuchacovich T
María Teresa Barros D	María Cecilia Capetillo F	Mauricio Cuello F
Manuel Barros M	Tania Capote G	Ada Cuevas M
Adolfo Barros R	Valentina Capponi M	Jorge Dagnino S
Gabriel Bastías S	Jorge Carabantes C	Juan José Dapuerto P
Juan Beca I	Claudia Cárcamo R	Xabier De Aretxabala U
Paula Bedregal G	Marcela Carrasco G	Andrés De la Cerda SM
Rosa Behar A	Laura Carreño T	Rodrigo Díaz G
Ernesto Behnke G	Yuri Carvajal B	Carlos Díaz C
María Isabel Behrens P	Aurelio Carvallo V	Jaime Díaz C
Felipe Bellolio R	Luis Castillo F	Orlando Díaz P
Juanita Benedetto E	Carla Castillo L	Violeta Díaz T
Zoltan Berger F	Cecilia Castillo L	Alexis Diomedi P
Michel Bergoeing R	Manuel Castillo N	Javier Domínguez C
Christian Bermúdez S	Marianela Castillo R	Mario Donoso S
Pablo Bertín C-M	José Castro O	Anneliese Dörr A
Pelayo Besa De C	Pablo Castro G	Alberto Dougnac L
Mauricio Besio R	Gabriel Cavada Ch	Patricio Downey C
Carmen Gloria Bezanilla C	María Elena Ceballos V	Jaime Duclos H
Leandro Biagini A	Jaime Cerda L	Carlos Echeverría B

Rodrigo Erazo R	Rolando González A	Miguel Kottow L
Isabel Errandonea U	Robinson González D	Albrecht Krämer Sch
Alex Escalona P	Mauricio González L	Sonia Kunstmann F
Edgardo Escobar C	Alejandro González M	Jaime Labarca L
Ana Escribar W	Matías González T	Rodolfo Lahsen M de la P
Manuel Espinoza S	María Elena Gorostegui A	Alexis Lama T
Ricardo Espinoza A	Carlos Grant Del R	Fernando Lanaz Z
Ricardo Espinoza G	Ana María Gray H	Martín Larico G
Mauricio Espinoza R	Juan Francisco Guerra C	Marcela Larraguibel Q
Ivo Etérovic M	Eliana Guic S	Milton Larrondo L
Marcelo Ezquer	Ernesto Guiraldes C	Jorge Lastra T
Alejandro Fajuri N	Tania Gutiérrez P	Catalina Le Roy O
Mauricio Fernández R	Miguel Gutiérrez T	Felipe Lecannelier A
Catherine Ferreccio R	Ana María Guzmán D	Loreto Leiva B
Marcela Ferres G	Christel Hanne A	Javiera Léniz M
Oscar Fielbaum C	José Hassi T	Rony Lenz A
Alberto Fica C	Sandra Henríquez P	Francisco León C
Rodolfo Figueroa G-H	Carlos Hermansen T	Luz María Letelier S
Fernando Florenzano U	Guillermo Hernández G	Claudio Liberman G
Ramón Florenzano U	Viviana Herskovic M	Marcelo Llancaqueo V
Juan Carlos Flores H	Soledad Hidalgo V	Carolina Llanos M
Claudio Flores P	Sandra Hirsch B	Oswaldo Llanos L
Fernando Fluxá G	María Isabel Hodgson B	Pedro Llorens S
Miguel Fodor B	Lorena Hoffmeister A	Ilse López B
Marcela Fuentes D	Nina Horwitz C	Gloria López St
Ariel Fuentes G	Charles Huamaní S	Eduardo Lorca H
Ximena Fuentes M	Alvaro Huete G	Joaquín Lucena R
Alejandra Fuentes G	Ricardo Hughes G	Alberto Maiz G
Homero Gac E	Mauricio Ibacache F	Eduardo Maiza R
Marcia Gaete C	Patricio Ibáñez L	Alejandro Majlis L
Verónica Gaete P	Gloria Icaza N	Fernando Maluenda G
Ricardo Gálvez A	Juan Idiáquez C	Eugenio Marchant D
Sergio Gálvez G	Antonio Infante B	Marcelo Marconi T
Juan Cristóbal Gana A	Franco Innocenti C	Paula Margozzini M
Flavia Garbin A	Fernando Ivanovic-Zuvic R	Verónica Marín B
Lorena García N	Sergio Jacobelli G	Pedro Paulo Marín L
María José García R	Enrique Jadresic M	Juan Marín P
Juan Pablo García-Huidobro T	Liliana Jadue H	Humberto Marín U
María Luisa Garmendia M	Enrique Jaimovich P	Javier Martín de C
Héctor Gatica R	Alejandra Jara G	Pablo Matamala B
Juan Giaconi G	Patricio Jiménez P	Patricia Matus C
Rodrigo Gil D	Paola Jirón M	Marinella Mazzei P
Jaime Godoy F	Carlos Juri Cl	Peter Mc Coll C
Gonzalo Godoy J	Elena Kakarieka W	Claudio Mella S
Alejandro Gómez Ch	Ronald Kauffmann Q	Sandra Mellado V
Patricia Gómez G	Julieta Klaassen L	Laura Mendoza I
Fernando Gómez L	Karin Kleinsteuber S	Verónica Méricq G
Electra González A	Owen Korn B	Francisco Mery C

Victoria Mery C	Karin Papapietro V	Paulina Rojas V
Tomás Mesa L	Axel Paredes V	David Rojas Z
Diego Mezzano A	Walter Passalacqua R	Rossana Román R
María Verónica Mezzano R	Luis Pedraza C	Carlos Romero P
Marcelo Miranda C	César Pedreros P	Maximiliano Rovegno E
Alfredo Mocárquer M	Blanca Peñaloza H	Mauricio Ruíz C
Montserrat Molgó N	Jaime Pereira G	Roque Sáenz F
Ramiro Molina C	Claudia Pérez A	Fernando Saldías P
Alfredo Molina P	Carola Pérez E	Karen Salvo C
Juan Molina Y	Francisco Pérez B	Raúl Francisco Sánchez A
Gustavo Montaldo L	Iván Pérez H	Alfonso Sánchez H
Luz Montero O	Julio Pertuzé R	Hugo Sánchez R
Adela Montero V	Fernando Pineda A	José Roberto Sánchez U
Francisco Moraga M	Paulina Pino Z	Patricio Sandoval L
Lili Moraga U	Juan Ignacio Pinto Q	Edgar Sanhueza B
Sergio Morales E	Jaime Poniachik T	Patricio Sanhueza C
Felipe Morales L	Rossana Pruzzo C	Gabriel Sanhueza C
Arturo Morales S	Bárbara Puga L	Emilia Sanhueza R
Sergio Morán V	Julio Puga P	Jaime Andrés Santander T
Manuel Moreno G	Rodrigo Quera P	Claudio Santibáñez C
Juan Pablo Moreno P	Danilo Quiroz L	Julia Santín M
Lorena Mosso G	Gabriel Rada G	Manuel Santos A
Patricia Muñoz C del V	Ximena Raggio M	Juan Guillermo Sanz C
Fernando Muñoz P	Eduardo Rajdl N	María Gabriela Sanzana G
Evelyn Muñoz S	Valeria Ramírez C	Jaime Sapag Muñoz de la P
Cristián Muñoz T	Andrés Reccius M	Jorge Sapunar Z
Jorge Mura C	Paula Repetto L	Mauricio Sarmiento M
Nancy Navarro H	Pedro Retamal C	Luisa Schonhaut B
Paola Negrón G	Ricardo Rey Cl	Isabel Segovia D
Oscar Neira Q	Álvaro Reyes P	Ximena Seguel I
Bruno Nervi N	Eliana Reyes S	Daniel Seijas B
Luis Miguel Noriega R	Enrique Reynolds H	Rafael Selman A
Victoria Novik A	José Ribalta S	Rafael Sepúlveda J
Andrés O'Brien S	Pablo Riedemann G	Ricardo Sepúlveda M
Verónica Olavarría L	Attilio Rigotti R	María Josefa Serón F
Cristina Olivos O	Juan Ríos B	Leonardo Serra M
Luis Orlandi J	Horacio Ríos R	Héctor Serrat K
Rodrigo Orozco B	Arnoldo Riquelme P	Alvaro Silva G
Javiera Ortega B	María Rivera M	Juana Silva O
Ana Ortiz M	Solange Rivera M	Carlos Silva R
Miguel O'Ryan G	Iván Roa E	Juan Jorge Silva S
Manuel Oyarzún G	Juan Carlos Roa St	Claudio Silva Z
Daniel Pacheco R	Juan Carlos Rodríguez D	Patricio Smith F
Andrés Palacios A	Lorena Rodríguez O	Raúl Smith P
Cristián Palma B	Pamela Rojas M	Antonieta Solar G
Irma Palma M	Luis Rojas O	Iván Solis O
Julián Panés	Alberto Rojas O	María Eliana Solovera R
Tomás Pantoja C	Hilda Rojas P	Rodrigo Soto F

Francisco Javier Soto S
Marco Antonio Soza M
Freddy Squella B
Benjamín Stockins F
Andrés Stutzin S
José Suazo S
György Szántho P
Eduardo Talesnik G
Jorge Tapia I
Eduardo Tobar A
Vinko Tomicic F
Rafael Torres B
Marisa Torres H
Ximena Triviño B
Pablo Troncoso C
Cristián Trujillo L
Eduardo Turner G
Ricardo Uauy D-I
Mario Uribe M
Cinthy Urquidi B
Sebastián Valderrama Ch
Francisco Valdés E
Gloria Valdés St
Gonzalo Valdivia C
Vicente Valdivieso D
Andrés Valdivieso D
María Teresa Valenzuela P
Eduardo Valenzuela A

Raúl Valenzuela M
Sergio Valenzuela P
Luis Valladares B
Jorge Varela T
Regina Vargas R
Claudio Vargas R
Luis Vega B
Rafael Vega M
Jorge Vega St
Alfredo Velasco P
Nicolás Velasco F
Víctor Velásquez R
Jesús Véliz L
Claudio Vera P-G
Pablo Vera V
Juan Verdaguer T
Ricardo Verdugo S
Jorge Vergara C
Luis Vergara G
Marcos Vergara I
Consuelo Vergara R
Benjamín Vicente P
Sylvia Vidal Flores
Luis Videla C
Pablo Vigorena S
Jorge Villacura A
Leonor Villacura A
Roque Villagra C

Eli Villalabeitia R
Luis Villarroel Del P
Claudio Villarroel Q
Raúl Villarroel S
Carlos Vio P
Fernando Vio del R
Alejandra Vives V
Ricardo von Kretschmann R
José Luis Vukasovic R
Ronald Wainstein G
Eduardo Wainstein G
Juan Carlos Weitz V
Nelson Wohlhk G
Rosita Wurgaft D
Pamela Wurmman K
Masami Yamamoto C
Pablo Young C
Ricardo Zalaquett S
Jaime Zamorano G
Rodrigo Zapata L
Juan Zarco C
Beatriz Zegers P
Pedro Zitko M
Sergio Zorrilla F
Alvaro Zúñiga A
Pamela Zúñiga C
Denisse Zúñiga P
Carlos Zúñiga S M